

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số : 22/2018/HĐKT-TTTKCNKC

**V/v: Giám sát thi công thăm dò khoáng sản vàng gốc Nậm Kha Á, xã Mù Cả, huyện
Mường Tè, tỉnh Lai Châu.**

Căn cứ vào luật khoáng sản số 60/2010/QH12

*Căn cứ vào nghị định số 158/2016/NĐ-CP của Chính phủ : Quy định chi tiết thi
hành một số điều luật khoáng sản*

*Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 15 Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28 tháng
11 năm 2013 của Chính phủ;*

*Căn cứ Thông tư số 44/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ Tài nguyên và
Môi trường quy định nội dung công tác giám sát thi công đề án thăm dò khoáng sản;*

*Căn cứ văn bản số: 1100/STNMT-KSN ngày 17 tháng 10 năm 2018 của Sở Tài nguyên
và Môi trường tỉnh Lai Châu về việc thực hiện giám sát thi công Đề án thăm dò khoáng sản
vàng gốc Nậm Kha Á, xã Mù Cả, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.*

Hôm nay, ngày 19 tháng 10 năm 2018 tại văn phòng Công ty TNHH Lan Anh
chúng tôi gồm có:

Bên A : CÔNG TY TNHH LAN ANH

Đại diện : **Ông Nguyễn Thanh Hùng** Chức vụ : **Phó giám đốc**

Trụ sở : Thôn 41, thị trấn Phong Thổ, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu

Điện thoại : 0912.004.999

Mã số thuế : 6200000449

Bên B : TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

Đại diện : **Ông Lê Tiến Dũng** Chức vụ : **Giám đốc**

Trụ sở : Tầng 1, Nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất.

Điện thoại : 04 752 30 43

Mã số thuế : 01 00763608

Điều 1: Nội dung của hợp đồng:

Bên A đồng ý giao khoán và bên B đồng ý nhận khoán thực hiện và hoàn thành công
việc: **Giám sát thi công thăm dò khoáng sản vàng gốc Nậm Kha Á, xã Mù Cả, huyện
Mường Tè, tỉnh Lai Châu.**

Điều 2. Những yêu cầu về cơ sở pháp lý, chất lượng, kỹ thuật đối với sản phẩm:

Thực hiện việc giám sát thi công thăm dò đảm bảo trung thực, khách quan, phản
ánh đúng quá trình thi công ngoài thực địa. Trong quá trình thực hiện công việc giám sát
cần phối kết hợp của Chủ đầu tư, đơn vị thi công và đơn vị giám sát thường xuyên trao

đổi và cung cấp đầy đủ thông tin để thuận lợi cho công tác giám sát đạt yêu cầu, chất lượng theo phương án, kế hoạch đã đề ra

Điều 3. Thời hạn thực hiện hợp đồng:

Thời gian: Từ khi đơn vị thi công thăm dò tiến hành thăm dò.

Điều 4. Giá trị hợp đồng:

Giá trị hợp đồng: 400.000.000đ (Bốn trăm triệu đồng).

Giá trị trên là giá trị thỏa thuận giữa 02 bên.

Điều 5. Phương thức thanh toán:

Thanh toán bằng tiền mặt theo quy định sau:

Ngay sau khi bên B chuyển toàn bộ hồ sơ về giám sát thăm dò cho bên A, bên A sẽ thanh toán 100% giá trị cho bên A là: **400.000.000đ (Bốn trăm triệu đồng).**

Điều 6: Quyền và trách nhiệm của bên A

1. Quyền của Bên A :

- Giám sát, kiểm tra Bên B thực hiện nội dung công việc, đưa ra các ý kiến cần thiết để Bên B kịp thời thực hiện trong phạm vi công việc quy định trong hợp đồng.

- Nhận đủ các hồ sơ, tài liệu các tài liệu khác liên quan do Bên B giao theo đúng với nội dung hợp đồng.

2. Trách nhiệm của Bên A :

Cung cấp cho bên B các tài liệu, văn bản có liên quan cần thiết phục vụ cho công việc của B.

- Tạo điều kiện cho Bên B hoàn thành công việc được giao, đảm bảo tiến độ đã thống nhất. Phối hợp chặt chẽ với Bên B trong quá trình thực hiện hợp đồng. Cử các cán bộ có thẩm quyền theo dõi giám sát, chất lượng công việc do Bên B thực hiện.

- Tổ chức nghiệm thu và nhận bàn giao khối lượng công việc mà bên B đã thực hiện giao nộp.

- Tạm ứng và thanh toán cho Bên B theo điều 5.

Điều 7: Quyền và trách nhiệm của bên B

1. Quyền của bên B :

- Có quyền chủ động tổ chức thực hiện các công việc theo hợp đồng đảm bảo tiến độ theo điều 2, chất lượng theo hợp đồng.

- Có quyền yêu cầu Bên A cung cấp những hồ sơ, tài liệu, số liệu cần thiết mà Bên A đang quản lý, có liên quan đến phạm vi công việc của Hợp đồng.

- Được tạm ứng, thanh quyết toán theo quy định của hợp đồng.

2. Trách nhiệm của bên B.

- Thực hiện nội dung công việc ghi trong điều 1 của hợp đồng, đúng tiến độ và chất lượng sản phẩm của mình trước pháp luật và đảm bảo độ chính xác, thống nhất và

đồng bộ của sản phẩm tư vấn đồng thời có trách nhiệm bảo vệ, giải trình các tài liệu, hồ sơ.

- Bổ nhiệm và giao nhiệm vụ cho các cán bộ có năng lực, kinh nghiệm và đủ điều kiện theo quy định để thực hiện các nội dung công việc; hoàn thành công việc theo đúng tiến độ; không gây cản trở cho đơn vị thi công trong quá trình thi công thăm dò; bảo đảm và giữ thông tin, tài liệu trong quá trình thăm dò đề án.

- Có trách nhiệm lưu trữ đầy đủ theo quy định; cung cấp đầy đủ, chính xác về hồ sơ, tài liệu có liên quan đến công tác giám sát thi công thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường, chủ đầu tư, các đơn vị có liên quan khác theo quy định và khi có yêu cầu.

- Tổ chức bộ máy quản lý thực hiện đề án và cử Chủ nhiệm đề án có đủ năng lực tổ chức thực hiện đề án đã được duyệt.

- Hoàn toàn chịu trách nhiệm về an toàn cho con người và thiết bị của mình trong suốt quá trình thực hiện;

- Tạo điều kiện để bên A kiểm tra các công việc theo hợp đồng.

- Có trách nhiệm sửa chữa, bổ sung, hoàn chỉnh hồ sơ theo nội dung đã thỏa thuận trong Hợp đồng.

Điều 8 : Điều khoản thi hành:

- Hai bên cam kết các điều khoản của hợp đồng bên nào vi phạm sẽ phải chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật về hợp đồng kinh tế.

- Hai bên chủ động thông báo cho nhau biết về tiến độ thực hiện hợp đồng. Nếu có vấn đề gì phát sinh bất lợi các bên phải kịp thời thông báo cho nhau biết và chủ động thương lượng giải quyết đảm bảo hai bên cùng có lợi (có lập biên bản)

- Trường hợp không giải quyết được tranh chấp hai bên phải thống nhất nội dung đưa ra tòa án kinh tế tỉnh Lai Châu. Quyết định của tòa án kinh tế là phán quyết cuối cùng bắt buộc thi hành đối với hai bên, mọi chi phí liên quan đến tranh chấp do bên thua chịu.

- Hợp đồng này được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản làm cơ sở thực hiện và có hiệu lực kể từ ngày 2 bên ký.



PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thanh Hùng



GIÁM ĐỐC
PGS-TS. Lê Tiến Dũng